

Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar il-Proposta għal Deciżjoni tal-Kunsill dwar linji gwida għall-Politika ta' l-Impjiegi ta' l-Istati Membri

COM(2007) 803 finali/2 (Parti V) — 2007/0300 (CNS)

(2008/C 162/24)

Nhar is-17 ta' Jannar 2008 il-Kunsill iddecieda, b'konformità ma' l-Artikolu 262 tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, li jikkonsulta lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar

il-Proposta għal Deciżjoni tal-Kunsill dwar linji gwida għall-Politika ta' l-Impjiegi ta' l-Istati Membri (skond Artikolu 128 tat-Trattat tal-KE)

Is-Sezzjoni Speċjalizzata għax-Xogħol, l-Affarijiet Soċjali u ċ-Ċittadinanza, inkarigata sabiex tipprepara l-hidma tal-Kumitat dwar is-sugġett, adottat l-opinjoni tagħha nhar id-29 ta' Jannar 2008 Ir-rapporteur kien **is-Sur Greif**.

Matul l-442 sessjoni plenarja tiegħu li nżammet it-13 u l-14 ta' Frar 2008 (seduta tat-13 ta' Frar), il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew adotta din l-opinjoni b'147 voti favur, 5 voti kontra u 7 astensjonijiet.

1. Konkluzjonijiet u rakkomandazzjonijiet

1.1 Il-KESE laqa' l-approċċ il-ġdid integrat u ċ-ċiklu multi-annwali kemm fl-opinjoni tiegħu dwar l-adozzjoni tal-linji gwida għall-2005-2008 ⁽¹⁾ kif ukoll f'opinjonijiet numerużi oħra, u indika, *inter alia*, li l-parlament nazzjonali, l-imsiehba soċjali u s-soċjetà ċivili jridu jiġu kkonsultati u involuti b'mod ġenwin fl-istadji kollha tal-koordinazzjoni tal-politika ta' l-impjieg.

1.2 Il-KESE indika li wiehed mill-aspetti li jwasslu għas-suċċess tal-programmi ta' riforma nazzjonali huwa l-partecipazzjoni kemm jista' jkun wiesgħa ta' l-atturi soċjali rilevanti kollha — b'mod partikolari l-imsiehba soċjali — f'kull fażi tal-proċess. F'dan ir-rigward, il-Kumitat esprima d-dizappunt tiegħu għall-fatt li, f'dawn l-aħhar snin, il-livell ta' konsultazzjoni ma' l-imsiehba soċjali u d-dibattitu mas-soċjetà ċivili ma kienux sodisfaċenti. Għalhekk il-KESE iħoss li huwa importanti li jissahhu s-sistemi ta' relazzjonijiet industrijali fil-livell ta' l-UE u dak nazzjonali.

1.3 F'dan l-isfond, il-Kumitat huwa dizappuntat għall-darb'ohra li ż-żmien bejn il-pubblikazzjoni tal-proposta għal-Deciżjoni tal-Kunsill u d-deciżjoni nnifisha huwa tant qasir li ma jippermettix hin biżżejjed għal diskussjoni approfondita u konsultazzjoni. Il-Kumitat għalhekk iżomm id-drift li jerġa jeżamina l-istrategija fid-dawl tas-Summit tar-Rebbiegħa 2008.

1.4 Il-Kumitat għamel diversi proposti dwar il-Linji Gwida għall-Impjieg fi hdan l-istrategija Ewropea ta' l-Impjiegi f'opinjonijiet varji. B'anticipazzjoni taż-żmien ristrett indikat, il-KESE għabar flimkien dawn il-proposti kollha flimkien u bagħthom lis-servizzi tal-Kummissjoni rilevanti li laqgħuhom tajjeb ⁽²⁾.

1.5 Għalkemm il-linji gwida bl-ebda mod ma' tilfu l-validità bażika tagħhom, il-Kumitat jinnota li s-sett il-ġdid ta' linji gwida

ta' l-impjieg huma identiċi mal-pakkett preċedenti. It-test li jakkumpanjah, però, ġie kemm kemm aġġornat u xi f'it mill-posti tal-Kumitat jinsabu fit-test.

1.6 Il-Kumitat jissuggerixxi li l-Kummissjoni tipproduċi anness b'lista tal-miri kollha kwantifikabbli fil-linji gwida bħala proċedura standard sabiex tagħmilhom aktar trasparenti.

1.7 Minhabba fl-iskadenzi ezistenti, il-Kumitat jirrepeti l-veduti ewlenin tiegħu dwar ċerti aspetti li hemm bżonn li jiġu kkunsidrati waqt it-tehid tad-deciżjoni, minhabba fil-htieġa ġenerali li jiġu adattati l-Linji Gwida għall-Impjieg Dawn qed jitnizzlu fis-sintezi tal-proposti hawn taħt ⁽³⁾.

⁽¹⁾ L-Opinjoni jiet li ġejjin qed jiġu kkwotati fis-sintezi: Opinjonijiet tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar il-Proposta għal Deciżjoni tal-Kunsill dwar linji ta' gwida għall-Politika ta' l-Impjiegi ta' l-Istati Membri rapporteur: is-Sinjura O'Neill (GU C 168 ta' l-20.7.2007); Opinjonijiet tal-KESE tat-12.7.2007 dwar *L-impjieg tal-kategoriji ta' prijorità (l-Istrategija ta' Lisbona)* rapporteur: is-Sur Greif (GU C 256 tas-27.10.2007); Opinjonijiet tal-KESE tas-26.10.2005 dwar *il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Kunsill dwar il-politiki Ewropej rigward iż-żgħirażgħir — L-Indirizzar tal-problemi taż-żgħirażgħir fl-Ewropa — L-implimentazzjoni tal-Patt Ewropew għaż-Żgħirażgħir u l-promozzjoni taċ-ċittadinanza attiva*; rapporteur: is-Sinjura van Turnhout (GU C 28 tat-3.2.2006); Opinjonijiet tal-KESE tat-13.9.2006 dwar *il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Kunsill, il-Parlament Ewropew, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u l-Kumitat tar-Reġjuni dwar Il-Pjan ta' rotta għall-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel 2006–2010*, rapporteur: is-Sinjura Attard (GU C 318.12.2006); Opinjonijiet tal-KESE tal-11.7.2007 dwar *Il-kapaċità għall-impjieg u l-ispirtu intraprenditorjali — ir-rwol tas-soċjetà ċivili u tal-korpi lokali u reġjonali mill-perspettiva tal-ġeneru* rapporteur: is-Sur Pariza Castaños (GU C 256 tas-27.20.2007); Opinjonijiet tal-KESE tas-17.1.2007 dwar *Opportunitajiet indaqs għal nies b'diżabilità (ma tinsabx bil-Malti)* rapporteur: is-Sur Joost (GU C 93 tas-27.4.2007); Opinjonijiet tal-KESE tas-26.9.2007 dwar *Il-promozzjoni tal-produttività sostenibbli fuq il-post tax-xogħol fl-Ewropa* rapporteur: is-Sinjura Kurki (GU C 10 tal-15.1.2008); Opinjonijiet tal-KESE tal-11.7.2007 dwar *il-Flessigurtà (id-dimensjoni tal-flessibilità interna — in-negozjar kollettiv u r-rwol tad-djalogu soċjali bħala strumenti għar-regolamentazzjoni u r-riforma tas-swieq tax-xogħol)* rapporteur: is-Sur Janson (GU C 256 tas-27.10.2007); Opinjonijiet tal-KESE dwar *il-Proposta għal Deciżjoni tal-Kunsill dwar linji ta' gwida għall-politika ta' l-impjiegi ta' l-Istati Membri (ma tinsabx bil-Malti)* rapporteur: is-Sur Greif (GU C 195 tat-18.8.2006); opinjonijiet tal-KESE tat-30.5.2007 dwar *il-Proposta għall-Rakkomandazzjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-twaqqif ta' Qafas Ewropew għall-Kwalifiki għat-tagħlim tul il-hajja*, rapporteur: is-Sur Rodríguez García-Caro (GU C 175 tas-27.7.2007); Opinjonijiet tal-KESE tas-6.4.2005 dwar *il-Proposta għal Rakkomandazzjoni tal-Kunsill u tal-Parlament Ewropew dwar kooperazzjoni Ewropea ulterjuri fl-assigurazzjoni tal-kwalità fl-edukazzjoni għolja*, rapporteur: is-Sur Soares (GU C 255 tal-14.10.2005).

⁽¹⁾ Ara l-opinjoni KESE tal-31.5.2005 dwar il-Proposta għal Deciżjoni tal-Kunsill dwar il-linji gwida għall-politiki ta' l-impjiegi ta' l-Istati Membri, skond l-Artikolu 128 tat-Trattat tal-KE, rapporteur: is-Sur Malosse (GU C 286 tas-17.11.2005).

⁽²⁾ Dalwaqt ser jiġi ppubblikat ktejjeb bil-proposti tal-KESE. Għall-opinjoni jiet tal-KESE dwar l-impjieg u kwistjonijiet relatati, ara http://ecsc.europa.eu/sections/soc/index_en.asp.

2. Sintezi ta' proposti speċifiċi tal-KESE

2.1 Ambizzjonijiet u miri li jistgħu jitkejlu

Il-Kumitat ifakkar fil-htieġa li:

- jiġu stabbiliti objettivi ħafna aktar ambizzjużi effettivi u li jistgħu jitkejlu, li jkunu jistgħu jiġu evalwati fil-linji godda ta' gwida fil-livell ta' l-Unjoni u ta' l-Istati Membri, u sabiex il-Kummissjoni tinghata aktar poteri ta' applikazzjoni. F'dan il-kuntest, iridu jsiru sforzi serji sabiex jiġi evitat li l-objettivi ta' l-istrategija l-ġdida ta' Lisbona jiddagħġfu u għalhekk irridu nergħu niffukaw fuq miri Ewropej kwantitattivi, b'mod partikolari fl-oqsma ta' l-attivazzjoni, l-edukazzjoni, u t-tagħlim tul il-hajja, l-impjiet taż-żgħażaġh u l-ugwaljanza bejn is-sessi;
- skeda u proċess li jistgħu jiġu kkomunikati b'mod xieraq lill-partijiet kollha kkonċernati, sabiex tiġi żgurata l-partecipazzjoni massima u jkun hemm biżżejjed hin għar-risposti, fil-livell Ewropew kif ukoll fil-livell nazzjonali, fl-istadju ta' żvilupp; fuq kollox, f'dan il-kuntest, il-partecipazzjoni ta' l-imsiehba soċjali, is-soċjetà civili u l-KESE mill-aktar fis possibbli fl-iżvilupp u l-implimentazzjoni tal-linji ta' gwida kif ukoll fis-segwitu;
- titjib fil-ġbir ta' informazzjoni sabiex il-proċess ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni kemm mill-Istati Membri kif ukoll mill-Kummissjoni jiġi taffeff;
- il-Programmi Nazzjonali ta' Riforma għandhom jinkludu aktar evidenza konkreta ta' objettivi mfissra, skedi, spejjeż u stimi baġitarji, b'dan il-mod, dawn isiru iktar ambizzjużi u jkun hemm titjib kwalitattiv notevoli fir-rigward ta' hin, responsabilità, impenn ta' riżorsi u finanzjar li jinkludi objettivi speċifiċi sabiex jiġu identifikati riżorsi baġitarji adattati għal politika attiva tas-suq tax-xogħol fl-Istati Membri individwali;
- enfasi akbar fuq l-inkluzjoni tal-persuni bi bżonnijiet speċjali b'objettivi speċifiċi u rikonossiment akbar tal-htieġiet tal-politika soċjali; f'dan il-kuntest, irid isir sforz ħafna aktar effettiv sabiex ikun żgurat li l-iżviluppi positivi fl-oqsma ekonomiċi u ta' l-impjieg jirrinforzaw ukoll l-inkluzjoni soċjali fi hdan l-istrategija ta' Lisbona; għal din ir-raġuni, għandu jkun hemm enfazi iktar fuq l-objettivi soċjali komuni ta' l-Istati Membri halli tiġi promossa l-inkluzjoni soċjali (per eżempju l-ġlieda kontra l-faqar u l-eskluzjoni tan-nies u l-gruppi li l-aktar li huma marginalizzati) fis-sett il-ġdid tal-linji gwida.

2.2 L-impjieg taż-żgħażaġh

Il-Kumitat ifakkar fil-htieġa li:

- miri għal kull Stat Membru sabiex l-ghadd ta' żgħażaġh qiegħda jitnaqqas b'ta' l-anqas 50 % fil-perijodu 2006-2010 sabiex tkun ċara li l-ġlieda kontra l-qagħad fost iż-żgħażaġh teħtieġ sforzi akbar mill-partijiet interessati kollha;
- enfasi akbar fuq l-integrazzjoni taż-żgħażaġh fis-suq tax-xogħol, b'garanzija li jkollhom l-ewwel impjieg li joffri prospettivi għall-futur; u, f'dan il-kuntest, l-implimentazzjoni ta'

mizuri li jnaqqsu r-riskju li ż-żgħażaġh jibqgħu maqbuda f'impjieg b'kuntratti qosra u li ma jkunux sikuri;

- approċċ aktar rigoruż u ffokat fir-rigward tat-taħriġ professjonali sabiex jinbnew mogħdijiet li jwasslu lejn l-impjieg għaž-żgħażaġh, u tat-tagħlim tul il-hajja sabiex jonqas il-qagħad fost iż-żgħażaġh; l-edukazzjoni u r-relazzjoni tagħha mas-suq modern tax-xogħol hija kwistjoni prinċipali fis-sens li hemm nuqqas ta' kompetenzi bażiċi u intermedjarji u nuqqas ta' koerenza bejn il-kompetenzi u l-kwalifiki fir-rigward tas-suq ta' l-impjieg.
- l-iżvilupp ta' sistemi ta' harsien soċjali li jippermettu liż-żgħażaġh ikunu f'pożizzjoni li jagħmlu għażliet li jiddeterminaw il-futur tagħhom stess; f'dan il-kuntest, mizuri li jippromovu l-inkluzjoni soċjali taż-żgħażaġh, b'mod partikolari li jikkombattu l-problema ta' żgħażaġh li la huma fl-edukazzjoni u lanqas fit-taħriġ, f'impjieg jew registrati bhala qiegħda.
- jitnaqqas it-tluq kmieni mill-iskola b'50 % fil-perijodu 2006-2010 u tingieb 'il quddiem l-esperjenza tax-xogħol fil-kumpaniji;
- l-iżvilupp ta' incentivi u appoġġ adattati għall-kumpaniji sabiex jimpjegaw iktar żgħażaġh u haddiema mdaħħla fl-età li qegħdin jesperjenzaw diffikultajiet partikulari fit-tfittxija ta' l-impjieg.
- tnaqqis tal-perijodu massimu ta' sitt xhur għat-tfittxija ta' l-impjieg/postijiet tat-taħriġ li fi tmiemu ż-żgħażaġh jiġu offruti bidu ġdid (huwa notat li fil-linja gwida 18 dan il-perjodu jonqas għal 4 xhur sa' l-2010);
- il-promozzjoni ta' l-ugwaljanza, l-appoġġ għal nies b'diżabilitajiet u l-integrazzjoni ta' l-immigranti.

2.3 L-ugwaljanza bejn is-sessi

Il-Kumitat jishaq għal darb'ohra li:

- prijoritajiet komuni fil-koordinazzjoni tal-politiki ta' l-impjieg huma meħtieġa sabiex tiżdied ir-rata ta' partecipazzjoni tan-nisa fis-suq tax-xogħol; inter alia, għandu jkun hemm proposti ta' politika konkreti mmirati li jinkoraġġixxu ġenituri li huma wahedhom sabiex jiżviluppaw hiliet li huma mfittxija fis-suq u li jiffacilitawhom l-aċċess għall-impjieg;
- l-imsiehba soċjali għandhom jiġu kkonsultati dwar aspetti ohra li jikkonċernaw l-inkluzjoni tal-kriterji tal-ġeneru;
- gvernijiet nazzjonali, korpjiet nazzjonali għall-ugwaljanza u l-imsiehba soċjali ta' l-Istati Membri kollha għandhom ogġezzjoni serja sabiex jiżguraw li s-sistemi ta' pagi li jimplementaw ma jwasslux għal-diskriminazzjoni fil-hlas bejn in-nisa u l-irġiel; f'dan il-kuntest, il-linji gwida ta' l-UE għandhom jirrinforzaw, kemm fil-livell nazzjonali u tal-kumpaniji, objettivi għall-paga ugwali għall-irġiel u n-nisa permezz ta' indikaturi speċifiċi; bhala konsegwenza, għandhom jiddaħħlu miri sabiex tonqos id-differenza bejn is-sessi fejn jidhol it-taħriġ vokazzjonali u fit-teknoloġija, u jonqsu d-differenzi fil-pagi fil-mument tar-reklutaġġ;

- hemm bżonn ta' miżuri sabiex jeliminaw id-diskriminazzjoni ezistenti fis-suq tax-xogħol u l-kawżi strutturali ta' differenzi bejn is-sessi fir-rigward tad-dhul finanzjarju, speċjalment il-promozzjoni ta' miżuri ta' harsien soċjali għan-nisa, partikularment permezz ta' mezzi li jnaqqsu x-xogħol għal perjodu qasir, part-time, li ma joffrix sikurezza u sabiex titjeb ir-regolamentazzjoni tax-xogħol part-time (per eżempju l-estensjoni tad-dritt ta' xogħol part-time għall-ġenituri, bid-dritt li jirritornaw għax-xogħol full-time iżjed tard; partecipazzjoni ahjar fi programmi ta' taħriġ ulterjuri pprovduti fuq il-post tax-xogħol);
- hemm bżonn ta' oġettivi godda speċifiċi għall-ugwaljanza bejn is-sessi fil-politiki tax-xogħol, b'indikaturi kwalitattivi u kwantitattivi, sabiex jitnehhew l-istereotipi marbutin mal-generu u r-restrizzjonijiet li jiffaċċjaw in-nisa li jibdeu karriera f'setturi speċifiċi u li jsiru intraprendituri (*);
- il-kurrikula nazzjonali għandhom jinkludu l-edukazzjoni għall-intraprenditorija fit-tieni u t-tielet livelli, speċjalment fost it-tfaliet, u għandhom jittiehdu miżuri sabiex jiżied in-numru ta' gradwati nisa fid-dixxiplini xjentifiċi u tekniċi halli jindirizzaw id-differenzi fl-impjieġ li jeżistu bejn is-sessi f'oqsma tekniċi bħall-ġenituri u s-servizzi marbuta ma' l-ICT;
- trid tingħata attenzjoni akbar lill-ugwaljanza ta' bejn is-sessi u l-htieġa li jkun hemm bilanċ bejn ix-xogħol u l-familja; f'dan il-kuntest trid tonqos is-segmentazzjoni tas-sessi fis-suq tax-xogħol, speċjalment permezz ta' miżuri effettivi għar-rikonċiljar bejn il-karriera u l-familja (b'mod partikulari l-iżvilupp massiv ta' facilitajiet għall-kura tat-tfal li jkunu aċċessibbli hafna u ta' kwalità għolja u forom varji ta' appoġġ għal dawk li għandhom bżonn il-kura u l-familji tagħhom, inkluzi facilitajiet ta' kura li jkunu disponibbli 24 siegħa kuljum).
- hemm bżonn li jiġi promoss b'mod effettiv il-qsim tal-kompiti bejn il-ġenituri (speċjalment inċentivi għaż-żieda fil-kontribut tal-missier lejn it-trobbija) u li jitnehhew il-miżuri tal-politika tal-familja li jinkoraggixxu lill-ġenituri li jitolqu s-suq tax-xogħol b'mod permanenti jew għal perjodi twal; il-ġenituri għandhom ikunu jistgħu jmorru lura fis-suq tax-xogħol; konċessjonijiet għall-leave tal-ġenituri m'għandhomx jolqtu d-dhul finanzjarju b'mod negattiv, ifixklu l-avvanz tal-karriera tal-mara jew johlqu ostakli godda għat-tqassim tal-kura tat-tfal bejn il-koppja.

2.4 *Haddiema mdahhla fl-età, haddiema b'diżabbiltà, haddiema immigranti*

Il-Kumitat kien talab għal:

- sforzi akbar li jikkumbattu l-hafna forom ta' diskriminazzjoni u żvantaġġi li jipersistu fir-rigward ta' età, sess, diżabbiltà jew oriġini etnika, partikularment f'dak li jikkonċerna l-aċċess għall-edukazzjoni, l-aċċess għas-suq tax-xogħol u l-impjieġ kontinwu; leġiżlazzjoni ezistenti ta' l-UE u l-implimentazzjoni tagħha għandhom jiġu osservati b'mod adegwat;
- aktar attenzjoni fir-rigward ta' l-impatt tal-bidla demografika u l-isfidi li ggħib magħha x-xjuħija tal-haddiema; f'dan il-kuntest, iktar investment fil-kwalità ta' l-impjieġi u l-kundizzjoni

(*) F'dan il-kuntest ara wkoll l-opinjonijiet li ġejjin: Opinjoni tal-KESE tal-6.7.2006 dwar *It-trawwim ta' mentalitajiet intraprenditorjali permezz ta' l-edukazzjoni u t-tagħlim*, rapporteur: Is-sinjura Jerneck (GU C 309 16.12.2006) (L-opinjoni ma tinstabx bil-Malti) u opinjoni tal-KESE tal-25.10.2007 *dwar L-ispirtu intraprenditorjali u l-Agenda ta' Lisbona*, rapporteur: Is-sinjura Sharma, ko-rapporteur Is-sinjura Olsson (SOC/267) (L-opinjoni għadha ma gietx ippublikata)

nijiet tax-xogħol li jibbenefikaw haddiema mdahhla fl-età; sabiex il-haddiema jsiru iktar kapaċi fiżikament u mentalment li jibqgħu attivi fix-xogħol għal żmien itwal, partikularment billi haddiema aktar imdahhla fl-età jiġu nkoragguti li jippartecipaw iktar f'taħriġ ulterjuri u billi jonqsu l-pressjonijiet fuq ix-xogħol u billi l-kondizzjonijiet tax-xogħol jiġu adattati (eż. inċentivi għall-iżvilupp tal-protezzjoni tas-sahha fuq il-post tax-xogħol, it-tnedija ta' programmi azjendali għall-promozzjoni tas-sahha li jkunu ġeneralment disponibbli, medicina preventiva u programmi għall-protezzjoni ta' l-impjieġ);

- miżuri li jżidu l-kuxjenza dwar il-haddiema li huma mdahhla fl-età (apprezzament tal-valur ta' l-esperjenza u t-trasferiment tal-hiliet li nkisbu tul il-hajja tax-xogħol lil haddiema iżgħar) u parir u appoġġ għall-kumpaniji, speċjalment lill-intraprizi żgħar u ta' daqs medju, fl-ippjanar bil-quddiem tal-persunal u l-iżvilupp ta' tipi ta' organizzazzjoni ta' xogħol li jiffavorixxu lill-haddiema ta' età avvanzata.
- priorità oghla għal kwistjonijiet marbuta mad-diżabbiltà fil-pjanijiet nazzjonali ta' riforma u partecipazzjoni akbar ta' l-assocjazzjonijiet nazzjonali tad-diżabbiltà fit-tfassil ta' pjani-jiet ta' riforma; f'dan il-kuntest, il-Kummissjoni ntalbet li tanalizza l-impatt u tesplojta sinerġiji possibbli li x-xogħol flessibbli u l-miżuri ta' sostenn jistgħu johlqu għaż-żjeda fir-rata ta' l-impjieġ tan-nies b'diżabbiltà;
- tishih u monitoraġġ ta' l-implimentazzjoni tal-politiki ta' l-immigrazzjoni u l-impatt tagħhom fuq l-ippjanar nazzjonali għall-impjieġi. Attenzjoni partikulari għandha tingħata hawn-hekk lill-appoġġ individwali ta' (qabel) id-dhul fl-iskola u investment minn kmieni f'hiliet relatati mal-lingwi u l-vokazzjonijiet kif ukoll it-tnehhija ta' l-ostakli istituzzjonali li jfixklu l-aċċess għas-suq tax-xogħol fl-Istati Membri u l-prevenzjoni tad-dumping tal-pagi;
- monitoraġġ u azzjoni sabiex tiġi assigurata ż-żamma ta' bilanċ ta' forza tax-xogħol kompetenti u kwalifikata, neċessarja għas-sostenibbiltà; filwaqt li l-KESE jappoġġja l-mobilità tal-haddiema fl-Istati Membri, huwa mħasseb mill-impatt li t-trasferiment ta' haddiema kwalifikati u ċ-ċaqliq ta' kompetenzi minn pajjiż ta' l-UE għal iehor għandhom fuq il-pajjiż ta' oriġini.

2.5 *Kwalità ta' l-impjieġi u swieq tax-xogħol transizzjonali*

Il-Kumitat ifakkar fil-htieġa għal:

- miżuri li jtejbu l-kwalità tal-hajja fuq il-post tax-xogħol u għalhekk li jitwaqqaf indici Ewropew li jiddeskrivi l-kwalità tal-hajja u għandu jinbena fuq kriterji ta' "xogħol ta' kwalità" bbażati fuq ir-riċerka, u għandu jkun miġbur u ppubblikat b'mod regolari. Indici bħal dan jista' jintuza sabiex jinxtehet dawl fuq il-bidliet u t-titjeb fil-kwalità tal-hajja fuq il-post tax-xogħol u l-effetti fuq il-produttività;
- żjeda fis-sigurtà ta' l-impjieġ u l-prevenzjoni tan-"nassa ta' l-impjieġ mingħajr sigurtà", fost affarijiet oħra billi jiġi żgurat li n-nies qieghda ma jiġux obligati jiehdu impjieġi li ma joffru l-ebda sigurtà, billi jkun hemm glieda kontra x-xogħol mhux iddikjarat u billi jnarsu kontra l-isfruttar ta' haddiema impjegati fuq kuntratti qosra;

- il-harsien tal-haddiema mid-diskriminazzjoni;
- diversi miżuri oħra li jtejbu s-sistemi operattivi tal-harsien tas-saħha, għal objettivi ta' l-impjiegi li jippromovu l-prevenzjoni u l-promozzjoni ta' stili ta' hajja sani, bil-għan li jonqos il-piż tal-mard, tiżdied il-produttività fix-xogħol, u titwal il-hajja tax-xogħol;
- miżuri li jimmodernizzaw u jtejbu, fejn neċessarju, il-protezzjoni soċjali marbuta ma' forom ta' impjeg li m'humix konvenzjonali;
- tneħhija ta' l-ostakli li jiffaċċjaw il-persuni b'obbligazzjonijiet ta' kura meta (jergħu) jidhlu fis-suq u jfittxu li jibqgħu fl-impjeg (u inkentivi għal iktar partecipazzjoni mill-missirijiet fir-responsabbiltajiet ta' kura);
- l-iżvilupp ta' swieq tax-xogħol transizzjonali għal gruppi soċjalment esklużi b'inkentivi adattati għall-kumpaniji sabiex jiehdu iktar haddiema, b'appoġġ simultanju għall-haddiema sabiex jegħlbu l-problemi li huma s-sors ta' l-eskluzjoni soċjali tagħhom (jehtieg li nilqgħu kontra esplojtazzjoni mhux mixtieqa u distorsjonijiet tal-kompetizzjoni);
- inizjattivi għal impjeg mingħajr qligħ, speċjalment fl-ekonomija soċjali, għandhom rwol partikulari x'jaqdu hawnhekk; proviżjoni għal appoġġ adattat fil-baġits tal-politika ta' l-impjeg.

2.6 Il-Flessigurtà

Il-Kumitat għamel dawn il-proposti li ġejjin:

- l-imsieħba soċjali għandhom ikunu protagonisti fi kwalunkwe dibattitu dwar il-flessigurtà u għandu jkollhom rwol privileġġat fil-konsultazzjonijiet tal-Kummissjoni Ewropea u d-definizzjoni tal-kunċett;
- it-tishih tas-sistemi tar-relazzjonijiet industrijali fil-livelli Ewropej u nazzjonali huwa essenzjali; l-imsieħba soċjali għandhom jippartecipaw b'mod attiv, jinnegozjaw, jinfluwenzaw u jiehdu responsabilità għad-definizzjoni, il-komponenti u r-riżultati tal-flessigurtà; għalhekk meta l-programmi ta' riforma nazzjonali jkun qed jiġu vvalutati, għandu jkun hemm diskussjoni dwar kif is-sistemi tad-djalogu soċjali u tal-ftehim kollettiv jistgħu jiġu msahha;
- il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jagħtu iktar attenzjoni lill-ugwaljanza bejn is-sessi u lis-solidarjetà intergenerazzjonali fil-kuntest tal-flessigurtà; in-nisa, il-haddiema mdahhla fl-età u ż-żgħażaġ huma ta' sikwit żvantaġġati fis-suq tax-xogħol fir-rigward tal-flessibilità u s-sigurtà, u wiehed għandu jfittex li jkun hemm konvergenza 'l fuq għal dawn il-gruppi, flimkien ma' miżuri li huma jekk jista' jkun favorevoli;
- l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jesploraw it-titjib ta' l-adattabilità permezz tal-flessibilità interna u jagħmluha dimensjoni vijabbli u aċċettabbli tal-flessigurtà; il-flessibilità interna tista' taqdi rwol prinċipali fl-avanz tal-produttività, l-innovazzjoni u l-kompetittività, u b'hekk tista' tikkontribwixxi sabiex jintlahqu l-għanijiet ta' l-istrateġija ta' Lisbona.
- għandu jiġi segwit bilanċ bejn il-flessibilità tal-hin tax-xogħol u l-harsien tal-haddiema; l-aħjar garanzija għal dan huwa permezz ta' regolamenti stabbiliti fin-negozjar kollettiv, skond il-prattici nazzjonali; negożjar bħal dan dwar il-flessibilità tal-hin tax-xogħol jehtieg l-appoġġ ta' kuntest sod ta' drittijiet, istituzzjonijiet soċjali li jaħdmu sew u sistemi ta' sigurtà soċjali li huma favur l-impjeg.

2.7 L-investment, l-innovazzjoni u r-riċerka

Il-Kumitat talab għal:

- ambjent makroekonomiku favorevoli, b'enfasi fuq politika ekonomika orjentata lejn it-tkabbir sabiex jingħelbu n-nuqqasijiet ċikliċi persistenti u jinkiseb il-potenzjal shih tal-politiki attivi tas-suq tax-xogħol.
- aktar konsistenza sabiex l-investment jiġi integrat fir-riċerka, l-iżvilupp u fl-innovazzjoni, kemm sabiex tiġi stimolata l-ekonomija kif ukoll sabiex jiġu żviluppati impjiegi godda; f'dan il-kuntest, hemm bżonn li wiehed jinnota li hafna mill-programmi ta' riforma għandhom ma tantx qed jagħtu kas tal-htieġa li jiġu adottati miżuri orjentati lejn it-talba sabiex jistimolaw it-tkabbir u l-impjiegi flimkien mar-riformi strutturali fis-suq tax-xogħol.
- żjieda fid-diskrezzjoni baġitarja għal investimenti xierqa fl-infrastruttura fl-Istati Membri; f'dan il-kuntest, il-programmi ta' riforma nazzjonali jstgħu, sa fejn hu possibbli, jiġu mfassla b'tali mod li jirriżultaw fi programm li jkopri l-Ewropa għall-istimulazzjoni ta' l-ekonomija.
- kundizzjonijiet ta' qafas xierqa li jwasslu kemm għat-talba esterna kif ukoll dik interna sabiex jiġi esplojtat kemm jista' jkun il-potenzjal għat-tkabbir u l-livell massimu ta' impjiegi; f'dan ir-rigward ġie indikat li huma biss xi ftit Stati Membri li jitfegħu biżżejjed enfazi fuq l-istimulazzjoni ta' l-ekonomija fil-programmi ta' riforma tagħhom.
- l-importanza li jkun hemm fondi xierqa fil-livell nazzjonali u Ewropew sabiex jiġu implimentati l-miżuri dwar il-politika ta' l-impjiegi; f'dan ir-rigward, ġie nnotat li d-diskrepanzi bejn il-proposti għall-inizjattivi għall-politika tas-suq tax-xogħol u n-nuqqas ta' fondi baġitarji trid tiġi eliminata f'hafna pajjiżi.

Brussell, il-15 ta' Frar 2008.

Il-President

tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew

Dimitris DIMITRIADIS